



Эйгима отстранили от руководства комитетом – стр. 2



Вецсалиенское волостное управление планируют ликвидировать – стр. 2



Хотят ввести бесплатные маршруты – стр. 3

ISSN 1407-9216



ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

№ 51 (2980) Вторник, 9 июля 2019 года

Розничная цена 0,50 EUR

Почему пропал краславский лен?



Валентина Сырица

Поле цветущего льна, стелющееся синим ковром – это завораживающее зрелище уже практически исчезло из памяти жителей Краславского края. Нынче лен возделывают только в двух хозяйствах, да и то на небольшой площади. Уже давно поросла бурьяном территория бывшего льнозавода, точнее того, что от него осталось. Почему у местных крестьян пропал интерес к культуре, выращиванием которой в крае занимались более полувека?

(Окончание на 4-й стр.)

ПРОГНОЗ ПОГОДЫ

На этой неделе в Латвии сохранится прохладная погода, во второй половине недели местами ожидаются рекорды холода, свидетельствуют прогнозы lsm.lv.

Температура воздуха после обеда всю неделю сохранится в пределах +14..+19 градусов, только местами в четверг и воскресенье температура достигнет +20..+21 градуса. Во время сильного дождя и града даже днем температура может быть около +10 градусов.

Ночами воздух остынет до +7..+13 градусов, особенно холодной станет ночь с пятницы на субботу, когда температура, в основном, в Видземе и Латгалии, опустится до +3..+5 градусов.

Сильные дожди и грозы ожидаются в первой половине недели, после среды будет, в основном, сухо, дождь ожидается только местами.

Новые долгосрочные прогнозы свидетельствуют о том, что в июле средняя температура в Латвии будет ниже климатической нормы, это означает, что вероятность жары во второй половине месяца достаточно низка.



УСЛУГИ КСЕРОКСА

В редакции газеты
ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС
Саулес, 716

ЛУЧШАЯ РЕКЛАМА
В ГАЗЕТЕ 654-23483

e-магазин amedalv

Летом со здоровыми, красивыми ногами!

В июле -20%

на лазерную операцию вен

www.venucentrs.lv

лазером нового поколения BioLitec

DR. MAURĪŅA VĒNU UN LĀZERMEDICĪNAS KLĪNIKA

операция одной ноги 700,00 EUR, со скидкой **560,00 EUR**

обеих ног 950,00 EUR, со скидкой **760,00 EUR**

Планируют ликвидировать Вецсалиенское волостное управление

Диния Емельянова

В Даугавпилсском крае намечаются изменения в административном управлении – руководство думы намеревается ликвидировать Вецсалиенское волостное управление, сделав его структурной единицей Салиенского волостного управления.



Если большинство депутатов поддержит эту задумку на заседании думы, то Вецсалиенскому волостному управлению нужно будет завершить свою работу до 1 сентября текущего года.

Идею о ликвидации Вецсалиенского волостного управления как учреждения руководства думы публично озвучило 4 июля на заседании финансового комитета, но исполнительный директор краевой думы Ванда Кезика сказала, что этот вопрос внутри самоуправления обсуждается уже давно. Подчеркнув, что в помещении волостного управления в Вецсалиене останется пункт предоставления услуг, она сказала, что изменения не должны коснуться возможности жителей. С сотрудниками самоуправления все будет иначе, пересмотреть штатные единицы в обоих нынешних волостных управлениях нужно успеть до 1 сентября. Возможно, сотрудникам будет предложено сохранить свою небольшую часть трудовой ставки на отдельных должностях, а обязанности руководителя новой структурной единицы в порядке объединения может выполнять кто-то из нынешних сотрудников. Новый центр Салиенского волостного управления будет находиться в поселке Салиена.

Мотивацией для такой задумки самоуправления послужил тот факт, что нынешний руководитель Салиенского волостного управления Ришард Ермаленок решил выйти на пенсию. Вецсалиенским волостным управлением с фев-

раля 2018 года руководит Светлана Курсите, которая, вступив в эту должность, сложила свой мандат депутата в Даугавпилсской краевой думе (в 2017 году она избрана от списка «Партия Даугавпилсского края»). Руководство думы обещает, что на место руководителя Салиенского волостного управления будет объявлен конкурс. Решение продвигать вопрос ликвидации Вецсалиенского волостного управления для дальнейшего рассмотрения на заседании не поддержали 3 члена комитета, депутаты из партии «Согласие». Янис Вагалис обосновал это необоснованной спешкой – в список дополнительных вопросов финансового комитета этот вопрос был включен незадолго до начала заседания.

Напомним, что в ноябре 2018 года Даугавпилсская краевая дума приняла решение учредить рабочую группу, целью которой было разработать план по оптимизации административных ресурсов. До апреля обсуждались идеи о создании объединенных волостных управлений, пересмотрено значение центров развития. Ликвидацию Вецсалиенского волостного управления руководство думы определяет как пилотный проект, а то, каких волостей подобная оптимизация может коснуться в будущем, пока комментировать отказывается. Стоит отметить, что в плане развития Даугавпилсского края выделены 5 центров развития: в Скрудалиенской, Свентской, Науенской, Вишкской и Калупской волостях. ■

Эйгима освободили от должности председателя комитета

Ивар Сойканс
На очередном заседании комитета по социальным вопросам Даугавпилсской думы по предложению председателя думы **Андрея Элксниньша** депутаты большинством голосов освободили от должности председателя комитета **Рихарда Эйгима**.

Фото Даугавпилсской городской думы.



Рихард Эйгим.



Элита Кузмина.

Одной из причин освобождения Р. Эйгима с занимаемой должности названы проблемы в сфере социальной опеки в городе. В мае Даугавпилс посетил министр благосостояния Рамона Петравича. Во время визита руководитель самоуправления и министр без предварительного предупреждения сотрудников социальной службы, посетили центр обслуживания клиентов на ул. Лачплеша и обнаружили там ряд проблем, связанных с оказанием помощи жителям.

22 мая дума получила письмо от министра благосостояния, в котором указано, что в центре обслуживания клиентов замечены недоработки в организации потока клиентов, что вызывает опасения о соблюдении принципов хорошего управления в работе учреждения.

14 июня руководитель Даугавпилсской социаль-

ной службы Нонна Якубовска пояснила ситуацию и внесла ряд предложений, указав, что для решения проблемы необходима поддержка депутатов думы. К тому же руководитель службы об упомянутых вопросах отдельно информировала председателя комитета.

Во время проверки проведения данного вопроса было обнаружено, что до сих пор комитет, который отвечал за координацию таких вопросов в самоуправлении, не выполнил определенных действий для улучшения ситуации, в том числе не отреагировал на выдвинутые службой предложения. Поэтому председатель думы предложил рассмотреть вопрос о соответствии Р. Эйгима должности председателя комитета.

Комментируя свою отставку, Р. Эйгим сказал «Латгалес Лайкс», что от-

странение от должности не было для него сюрпризом, он знал, что А. Элксниньш ведет переговоры с «Латгальской партией».

Относительно письма, которым обосновывается его увольнение, Р. Эйгим сказал, что еще месяц назад, когда город посетили сотрудники министерства, работа Даугавпилсской социальной службы была признана одной из лучших в стране. «Возникает вопрос, кому теперь верить, политическому интригану А. Элксниньшу или сотрудникам министерства», – сказал Р. Эйгим.

Другая вещь, на которую указал Р. Эйгим: «Если социальная служба работает плохо, и Р. Эйгима, отвечающего за социальный комитет, и Н. Якубовскую, отвечающую за социальную помощь, уволили, то кто из руководства думы отвечает за социальную сферу? За это отвечает А. Элкс-

ниньш. Возникает логичный вопрос, почему он сегодня продолжает работать?» – указал Р. Эйгим на факт, что как только председателем думы стал А. Элксниньш, так начались увольнения.

«Принимая во внимание, что депутаты «Согласия» и «Латгальской партии» между собой договорились, я вместе со своими коллегами желаю им удачи и надеюсь, что они будут работать на благо города», – сказал Р. Эйгим.

Новый председатель комитета по социальным вопросам пока не избран. Согласно распоряжению А. Элксниньша в связи с необходимостью обеспечения непрерывной работы социальной службы, с 5 июля на время отсутствия Н. Якубовской исполняющей обязанности социальную службу назначена специалист учреждения Элита Кузмина. ■

Планируют сменить руководство АО «Daugavpils satiksme»

В конце прошедшей недели, вечером 5 июля, АО «Daugavpils satiksme» получило письмо председателя Даугавпилсской думы **Андрея Элксниньша** о внеочередном созыве собрания акционеров и замене нынешнего члена правления предприятия **Романа Савицкого**, сообщило предприятие на своем профиле в сети Facebook.

На предприятии допускают, что, учитывая политические перипетии в городе на данный момент, эта смена правления может быть связана с политическими преимуществами председателя Даугавпилсской думы, а также с обещанным Даугавпилсу дополнительным финансированием в размере 10-12 млн евро из Фонда кохезии на развитие трамвайной инфраструктуры, чтобы именно в

руках выгодного для «Согласия» и новой коалиции человека был контроль над предоставленными Европой деньгами.

В качестве достойного внимания обстоятельства предприятие «Daugavpils satiksme» отметило то, что председателю Даугавпилсской думы понадобилось 2 месяца, чтобы направить в Государственную кассу необходимое подтверждение для получения финансирования на

покупку трамваев, что, по мнению руководителя предприятия, привело к мысли о возможных коррупционных схемах.

В свою очередь, председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш в своем профиле Facebook указал, что принял решение сменить члена правления АО «Daugavpils satiksme» Р. Савицкого и причин для этого очень много. «Сотрудник не совсем понимает, чем заниматься на своем рабочем месте и практически игнорировал реализацию проекта приобретения новых трамваев», – обосновал свои действия А. Элксниньш.

Председатель Даугавпилсской думы указал и то, что член правления упомянутого предприятия как

«рука и перчатка» подозревается в коррупции вместе с депутатом Рихардом Эйгимом. В ближайших неделях будут произведены платежи за новые трамваи (4 млн евро) и город дополнительно получит 10-12 млн евро на строительство новой трамвайной линии. «Торговать влиянием, что может привести к потере европейского финансирования, я не позволю», – подчеркнул А. Элксниньш.

Министра сообщения Талиса Линкайтса о своих намерениях председатель Даугавпилсской думы Андрей Элксниньш проинформировал еще 19 июня. Министр согласен, что самоуправление должно обеспечить по возможности прозрачные и честные процедуры закупки ■

<p>ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС ЛАТГАЛЬСКАЯ ГАЗЕТА</p> <p>Редакторы Латгалес Лайкс Елена Иванцова Latgales Laiks Инесе Минова</p>	<p>Регистр. удостов. № 0930.</p>	<p>Тел. для справок - 65422134 моб.тел. - 29454560 тел./факс - 65449185</p>	<p>АВТООТВЕТЧИК 65423424</p>	<p>Подписка принимается в отделениях "LATVIJAS PASTS" и в редакции газеты</p>	<p>Издатель - SIA "LATGALES LAIKS"</p>
	<p>Газета выходит по вторникам и пятницам с 23 мая 1992 года.</p>	<p>ОТДЕЛ РЕКЛАМЫ - 65423483 e-mail: info@latgaleslaiks.lv e-mail: reklama@latgaleslaiks.lv http://www.latgaleslaiks.lv</p>	<p>ПОДПИСНОЙ ИНДЕКС - 3008</p>	<p>Регистрационный № 41503004556</p>	
<p>Отпечатано в SIA "Latgales Druka", ул.Базницас,28, Резекне, LV 4601. Офсетная печать.</p>	<p>☐ Saules iela 71 b, Daugavpils, LV-5401</p>	<p>Наш счёт: № LV45UNLA0005009467898 AS SEB BANKA; код: UNLALV2X</p>	<p>Член правления – Ивета Валпетере</p>		

В перевозках общественного транспорта грядут изменения

Ивар Сойканс

Чтобы способствовать тому, чтобы люди вместо частного автотранспорта чаще выбирали общественный, Автотранспортная дирекция вместе с Министерством сообщения разработали концепцию общественного транспорта на период 2021 – 2030 гг.

Недавно в Даугавпилсе побывал председатель правления Автотранспортной дирекции Кристиан Годиньш. «Латгалес Лайкс» расспросила должностное лицо о будущей концепции общественного транспорта и других, актуальных на сегодняшний день моментах.

Позвоночник — железная дорога

Среди основных установок концепции будущего общественного транспорта железная дорога упоминается как позвоночник. Где много пассажиров, логичнее перевозить их с помощью железной дороги, потому что вагоны физически могут принять больше пассажиров. Исторически так сложилось, что больше всего пассажиров в зоне электропоездов, которые ближе к Риге. В зоне дизельных поездов самые лучшие направления Даугавпилское и Цесисское – Валмиерское. «В новых установках четко обозначено, что государство не будет дотировать автобусные перевозки по некоторым маршрутам, где сравнительно часто курсируют поезда, например, Юрмала – Рига, Елгава – Рига, Сигулда – Рига. В Латгалии единственная такая линия – это Даугавпилс – Рига. Поезд останется как государственный заказ. Если будет проведена электрификация железной дороги, можно будет увеличить количество и частоту рейсов», – сказал К. Годиньш.

Там, где государство не будет дотировать перевозки, свои услуги смогут предлагать коммерческие перевозчики, выполнив необходимые требования в отношении качества, доступности, обслуживания категории жителей, которым полагаются льготы и т. п. Потенциал в этом есть, поскольку наполненность автобусов Рига – Даугавпилс хорошая. В последнее время действия «Lux Express» подтверждает интерес к этой линии, как к потенциальной для коммерческих перевозок.

Билеты «Lux Express» ниже себестоимости

Поясняя существенную разницу между ценами на билеты «Nordeka» и Даугавпилсского автопарка и «Lux Express», руководитель Автотранспортной дирекции сказал, что билеты продаются по цене ниже себе-



Кристиан Годиньш.

стоимости. Это значит, что предприятие предлагает услугу с убытками или устраивает демпинг. Возможно, фирма так действует в рекламных целях, чтобы заинтересовать людей. По подсчетам специалистов, «Lux Express» нужно переводить 70 человек в каждом рейсе, чтобы они за такую стоимость билета смогли «выехать по нулям».

К. Годиньш указал, что цены на билеты «Lux Express» на других маршрутах гораздо выше. Например, на маршруте «Таллин – Нарва», который чуть меньше 200 км, а «Рига – Даугавпилс» через Биржи более 230 км, стоимость билета 11 евро, а на маршруте «Таллин – Рига» – 21 евро.

По мнению руководителя Автотранспортной дирекции, «Lux Express», предложив более низкую цену на билеты, не сможет довести до банкротства нынешних перевозчиков, чтобы завоевать рынок и потом самим назначать цену перевозок. «Это невозможно, поскольку сейчас в Латвии регулируемый рынок, где государство, как заказчик, обязует перевозчика ехать. Если часть пассажиров перейдет на рейс «Lux Express» и у перевозчиков сократятся доходы, для государства увеличатся расходы на обеспечение услуги и потом возникнет дилемма: сохранить маршруты и увеличить дотацию, чтобы компенсировать часть доходов, которые перешли в «Lux Express», или сократить количество рейсов. Если сейчас это 11 рейсов, то со временем их может стать 9 или даже 8», – сказал К. Годиньш.

Также «Lux Express» не предлагает возможности ехать бесплатно инвалидам 1-й и 2-й групп, для детей из многодетных семей 90% скидки там тоже нет. Значит, в результате действий фирмы, могут пострадать соци-

ально незащищенные группы жителей и госбюджет или «мы все налогоплательщики».

Руководитель Автотранспортной дирекции отметил, что интерес и качество услуг «Lux Express» приветствуется, но нужно быть честными по отношению к конкурентам, поэтому было бы нормально, если бы «Lux Express» начал предлагать эту услугу с января 2021 года, когда концепция планирует открыть рынок и позволить на некоторых маршрутах организовывать перевозки на принципах коммерции.

Будут коммерческие перевозки и бесплатные маршруты

На маршрутах возле Риги: Юрмала – Рига, Елгава – Рига, Огре – Рига, Саласпилс – Рига, Сигулда – Рига и Олайне – Рига количество пассажиров достаточно, чтобы перевозчики работали по принципам коммерции, смогли покрыть свои расходы и достаточно зарабатывать. Это позволит сохранить деньги для регионов, где никогда не будет возможности организовать коммерческие перевозки, потому что пассажиров гораздо меньше, чем необходимо, чтобы покрыть расходы. Например, в автобусе в Латгалии в среднем 4,8 пассажиров, а, чтобы возместить расходы, стоимость билета должна быть в 3-4 раза выше, но столько никто не захочет платить.

Концепция предусматривает также бесплатные рейсы на 20 маршрутах. Введение таких рейсов – способствовать мобильности жителей, проживающих на приграничной территории или на малонаселенных территориях, чтобы сохранить для людей возможность жить в крае и быть мобильными – получать необходимые услуги самоуправления, ездить за покупками и для других нужд. Крите-

риев для введения таких рейсов всего 3: плотность населения должна быть меньше 4 человек на квадратный километр, в автобусе должно быть меньше 2,5 пассажиров и государственная поддержка для обеспечения маршрута должна превышать 85%. Для пассажирских перевозок на общественном транспорте в Латгалии государственная дотация в целом уже сейчас превышает 70%. Это самая большая государственная поддержка для общественного транспорта, которую получают регионы.

«В Латгалии на данный момент планируются 7 бесплатных маршрутов, в том числе Лудза – Цибла – Криванда, Виляка – Жигури – Калтеши, Дагда – Берзини – Панова – Дагда и Лудза – Фелициянова – Зилупе – Шкяуне. Это значит, что любой пассажир на этих маршрутах сможет ездить бесплатно. Но ему нужно будет получить билет, чтобы мы видели статистику. Если даже при бесплатных рейсах интереса у пассажиров к маршруту не будет, его, скорее всего, закроют. Если интерес сохранится, его оставят как бесплатный маршрут, а если количество пассажиров увеличится, статус маршрута, возможно, изменится», – сказал К. Годиньш. До 2021 года критерии могут измениться, какой-то маршрут добавится или исчезнет.

Перевозки обеспечат автобусами разной вместимости

Большая часть перевозчиков большие старые автобусы в последние годы заменила на автобусы меньшей вместимости. Средний возраст автопарков 10,4 года. Массово эту замену можно будет совершить, когда завершится закупка и будут заключены новые договоры с четкими требованиями.

В скором времени планирует-

ся объявить конкурс среди перевозчиков на период с 2021 до 2030 гг. Перевозчикам будет предоставлена возможность ознакомиться со статистикой перевозок каждого рейса, и они сами смогут оценить, транспортным средством какой вместимости обеспечивать перевозки. Будет ли это транспорт легкой категории (8+1), автобус до 24 сидячих мест или большой автобус. «Эксплуатация большого автобуса несомненно дороже, чем малого. У большого автобуса больше расходов на его покупку и содержание. Перевозчики будут заинтересованы найти подходящие транспортные средства, чтобы можно было выиграть в плане конкурсных расценок», – отметил К. Годиньш.

Исторически в договорах советских времен не было указано требования малых автобусов. В закупке часто не было никакого требования качества. В результате в одном месте услуга хорошая, автобусы новые и комфортные, в другом – плохая. В новом конкурсе будут предусмотрены конкретные критерии качества.

В новых требованиях, по словам руководителя Автотранспортной дирекции, не будет ничего сверхъестественного, и это не повлияет существенно на стоимость билетов. «Новые требования качества включают обеспечение транспорта системой поддержания температуры воздуха, наличие устройств для безналичных расчетов и видеокamеры. Сейчас только в 44% автобусов есть возможность расплатиться картой. Это значит, если человек в спешке не успел снять деньги в банкомате, он попросту не может никуда уехать. А камеры нужны для безопасности пассажиров и проверки жалоб, а также для контроля выдачи билетов и фиксирования ситуации на дороге», – сказал К. Годиньш.

Еще одним из требований будет информация об остановках. Часть пассажиров плохо видит, часть – плохо слышит, а понятная информация об остановках нужна каждому, чтобы человек мог понять, где выходить. Разные виды подачи информации также важны для зарубежных гостей.

Wi-Fi тоже не является чем-то необычным. На маршрутах короче одного часа Wi-Fi будет не обязательным условием. Средний возраст автопарка не должен превышать 9 лет, а самые старые автобусы не должны быть старше 15 лет.

В новой концепции для перевозчиков планируются большие объемы перевозок, вместе с этим и пробег увеличится, а автобус, который 10 лет активно и интенсивно использовался, фактически, свою жизнь уже отслужил. Перевозчик сможет работать как с новым, так и со средним парком. ■

Фото автора.

Почему пропал краславский лен?

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Зачем крестьянину убыточное производство

По словам руководителя Краславского бюро Латвийского центра сельских консультаций и образования Ивара Гейбы, льном местные крестьяне перестали заниматься с тех пор, как государство и Евросоюз перестали выплачивать им субсидии. Возделывание льна — процесс трудоемкий, не окупающий себя в нынешних климатических условиях. К тому же пестициды и гербициды, применяемые для борьбы с сорняками и вредителями на льняных полях, наносят вред соседним растениям и окружающей среде.

Францис Залбович, владелец крестьянского хозяйства «Vaiculevas» в Индрской волости, одного из крупнейших в Краславском крае, засеял в нынешнем году масличный лен на площади в 50 гектаров. Но, как оказалось, неудачно. Из-за возникшей засухи, по его словам, пришлось задисковать не только посева льна, но и яровых культур и рапса. Конечно, это не говорит о том, что цех по производству льняного масла будет простаивать без дела. Единственный в Латгалии современный сертифицированный цех, построенный Залбовичем



Все, что осталось от Краславского льнозавода.

несколько лет назад, востребован предпринимателями из других регионов и соседней Литвы.

Когда-то Францис занимался и льном-долгунцом, но был вынужден признать, что на одном энтузиазме далеко не уедешь. Если государство не заинтересовано в развитии некогда значимой сельскохозяйственной отрасли — зачем убыточное производство крестьянину? Долгунец на больших площадях вырастить трудно, и трудно убрать. Современная уборочная техника крестьянину не по карману, а оставшаяся с колхозных времен — это просто металлолом. Не осталось на селе и

лишних рабочих рук, которые можно было бы задействовать в этом процессе. И главное, что отбивает оптимизм — это низкие закупочные цены на сырье, устанавливаемые переработчиками.

Не питает Францис иллюзий и по поводу того, что ситуацию в льноводстве могут изменить достижения латгальских селекционеров. В начале нынешнего года специалисты Латгальского сельскохозяйственного научного центра заявили о том, что вывели новый сорт льна, приспособленный к климату и почвенным условиям нашего региона. Работа над новым сортом велась на протя-

жении 15-ти лет. «За годы своей крестьянской деятельности я понял, что выгодно выращивать только зерновые и рапс. Однако боюсь, что изменившийся климат и сюрпризы погоды могут лишиться крестьян и этой уверенности», — говорит Францис Залбович.

Чтобы не забыли, как выглядит лен

Сергей Закревский, опытный льновод, много лет руководивший работой Краславского льнозавода, приложил немало усилий для того, чтобы сохранить эту отрасль на плаву в крае как можно дольше. Однако по-настоящему Сергей просла-

вился после того, как первым в Латвии стал заниматься промышленной коноплей. Владелец SIA «Zalers» ориентировался, в первую очередь, на то, что в Латгалии будет построен современный завод по переработке льна и конопли. Согласно плану, разработанному Министерством экономики в 2007 году, направленному на развитие льноводства, был создан Кластер по переработке льна и конопли, в который вошли «SIA Baltiks East» (Пе-зекне), SIA «Sakura» (Прейли), SIA «Zalers» (Краслава) и Латгальский сельскохозяйственный научный центр. Наряду с обучением крестьян выращиванию и уборке льна, в Латгалии планировалось строительство современного перерабатывающего предприятия стоимостью около 4 млн латов, с привлечением европейских средств. Новый завод по переработке конопли вскоре действительно был построен, но только в другом регионе, в Талси.

Конопляный бизнес Сергея Закревского складывался по-разному. За опытом по выращиванию и переработке этой культуры он ездил в Украину, Англию, Францию и Польшу. В 2009 году по его инициативе в Краславе проводилась международная конференция, посвященная воспроизводству и переработке коноп-

ли. Было время, когда портрет успешного предпринимателя красовался на страницах журнала «Forbes». Выращенная им конопля шла на изготовление растительного масла, текстильного волокна и стройматериалов, которые успешно продавались в прибалтийских республиках и Польше. В 2011 году, в рамках одного из городских проектов, SIA «Zalers» предоставило более 20 тонн конопляной костры для утепления здания Краславского социального центра. И были годы, когда Закревский снова делал ставку на лен.

Специалисты говорят, что конопля подходит для нашей земли больше, чем лен, к тому же на возделывание этой культуры предоставляются европейские субсидии. Однако же меняющийся климат, засуха в период роста растений вносят свои коррективы в планы земледельцев.

Сейчас Сергей Закревский занимается выпечкой хлеба. Посевы конопли в его хозяйстве нынче не превышают 30 соток, а льна и того меньше — 20 соток. Выращенный им урожай пойдет на изготовление целебного конопляного чая, льняного и конопляного масла. «Лен посеял для того, чтобы если понадобится, показать туристам. Чтобы люди не забыли, как он выглядит», — грустно шутит он. ■

Белорусы Даугавпилса отпраздновали Купалье



Участницы коллектива ЦБК «Лянок».



Народный ансамбль песни «Плисса» из Белоруссии.



Галина Сонтоцкая рассказала об унаследованных ею традициях праздника.

Елена Чурсина

В канун праздника летнего солнцестояния Даугавпилсский Центр белорусской культуры (ЦБК) организовал концерт «Белорусское Купалье». Переменчивая погода не помешала горожанам насладиться выступлениями коллективов ЦБК и других национально-культурных обществ города, а также многое узнать о традициях и обрядах праздника.

Ночь летнего солнцестояния исконно сопровождалась различными обрядами. Местные белорусы рассказали о них гостям. Методист ЦБК Галина Сонтоцкая приготовила специальный купальс-

кий напиток, который издревле в эту ночь готовили белорусы. Для «купальского напоя», по ее словам, собиралось около 40 различных трав, которые в это время обладают наибольшей целеб-

ной силой. «В нашем напитке тоже все лекарственные травы — зверобой, мята, мелисса, душица, ромашка, липовый цвет и другие, — рассказывает Галина Францевна. — Считается, что в эту ночь напиток прибавит еще больше сил и здоровья». Рецепт этого напитка, а также другие обычаи ей передала мама, например, под утро Купалье для крепкого здоровья надо купаться не просто в росе трав, а в росе колосящейся ржи.

С театрализованными композициями, песнями

и танцами выступили коллективы города. В гостях у даугавпилсских белорусов побывали рижский ансамбль «Витоки» и коллектив из города Смоленска Республики Беларусь «Плисса». Приехали в Даугавпилс и белорусские ремесленники. Например, Лариса Дрофейчик из Браслава не только продавала свои изделия, но и учила всех желающих, как своими руками сделать обрядовую куколку-оберег, каждая деталь которой обладает особым смыслом и значением. ■

В Скайсте установят памятный знак школе

Эгита Терезе Йонане
В преддверии праздника Скайстской волости местные жители установят памятный камень-посвящение Скайстской школе.

Представитель инициативной группы жителей, руководитель художественной части Скайстского народного дома Гунта Лякса-Тиминская, показывая место, где недавно было снесено развалившееся и опасное деревянное здание школы, служившее школьникам и учителям с 1921 до 1965 года, сказала, что простой камень с поля будет украшать плита с надписью «Скайстская школа» и годы ее работы.

«Автором идеи памятного камня является руководитель Скайстского народного дома Ромуальда Умбрашко. В архивах была найдена записка, что первая школа в Скайсте была создана в 1897 году, это была русская народная школа с тремя классами обучения, она существовала до 1920 года, потом здание школы сгорело. Дети были вынуждены учиться в Липковском постоялом дворе», — сказала Гунта, отметив, что камень привезли с поля в Скайстской волости, а плиту сделают краславчане. Также она подчеркну-



Фото автора.

Гунта Лякса-Тиминская тоже окончила Скайстскую школу.

ла значимость этого места, рассказав, что это самая высокая точка в волости, и в конце 80-х годов прошлого столетия там развевался первый красно-бело-красный флаг. Поэтому рядом с камнем установлена мачта, где будет снова размещен флаг.

Также местные жители узнали, что в конюшне Липковского постоялого двора учились 6 классов, а язык обучения был латышский. Еще 10 лет спустя, когда количество учеников увеличилось, был построен интернат, служивший жилым домом учителям, а школа за хорошие достижения в уче-

бе получила название «Государственная основная школа».

К тому же все дети обучались бесплатно, а детям из бедных семей выдавались оплаченные государством учебники. После Второй мировой войны в старой школе стало тесно, и в 1965 году рядом с интернатом построили пристройку, где обучение проводилось до мая 2000 года. Тогда решением Краславского райсовета был отремонтирован детский сад, и уже в новом учебном году дети учились в новых помещениях, где был компьютерный класс и современный блок питания.

Но в 2016 году количество детей резко сократилось, и в мае Скайстская школа закрыла двери навсегда. «Сельские школы должны существовать хотя бы для того, чтобы маленькие дети могли учиться поближе к дому», — сказала Гунта.

Жители Скайсты создали памятный камень в рамках проекта «Жители создают свою среду» при поддержке Скайстского волостного управления, а установят его 13 июля во время праздника Скайстской волости, чтобы подчеркнуть значение школы и образования в каждой семье, подчеркнула Гунта Лякса-Тиминская. ■

В райском саду Майры цветут цветы всех красок радуги

Бархатцы и розы, бальзамины, петунии, и много-много других цветов украшают клумбы, ступеньки, скамейки дома Майры Криеване в Двиетской волости. Она и еще владельцы 25 домов удостоены наград Двиетского волостного управления за ухоженный и красивый двор.

Майра говорит, что все цветы для нее любимые, единственное, листая каталог семян, придумывает, какой выберет цвет. «Мой сад должен цвести круглый год и всеми красками радуги. Многие растения выращиваю из семян сама. Семена засыпаю в землю уже в начале февраля, поэтому с наступлением теплой весны, могу цветы высаживать на улице, чтобы они украшали клумбы и горшки. Одни цветы перецве-



тают, другие распускаются, так и вожусь здесь все лето до осени, когда убираю розы», — рассказала хозяйка прекрасного цветочного сада. Она выращивает около 40 сортов роз, несколько видов бархатцев, петуний и много других цветов. Она разрешает приходиться в сад гос-

тям, и многие называют это место Раем Майры.

Майра еще успевает посадить и ухаживать за клумбами во дворе и окрестностях пансионата «Mūstājas «Dīžkoks», где работает. Она говорит: «Мне нравится, что красота радует других. Я там сажаю в основном летние цветы».

На вопрос, как можно успеть выполнять работу в пансионате и в своем цветочном саду, да еще печь вкусные пироги (кулинария — еще одно любимое занятие хозяйки), Майра ответила, что цветы дают отдых, и нельзя относиться к ним, как к работе, это нужно делать только с любовью. ■

Самоуправление поддержало реновацию многоквартирного дома в Краславе

Эгита Терезе Йонане
Краславская краевая дума предоставила финансирование кооперативному обществу собственников квартир «Florigrīte» на проект реновации многоквартирного дома на ул. Артилерияс, 5 в Краславе.

Председатель правления «Florigrīte» Донат Плоциньш сказал, что на предоставленные 4000 евро будет разработан проект простой реновации и оплачен авторский надзор. Кооператив уже исследовал, что наибольшие потери тепла происходят на чердаке, поэтому будет заменена крыша. Также чтобы сократить расход теплотенергии в квартирах, металлические водопроводные трубы будут заменены на пластмас-

совые, которые также утепят. Кооператив также установит краны для воды и водомеры в подвале, что позволит сократить количество неучтенной воды.

Когда проект будет разработан, кооператив обсудит с банками возможность займа на 15 лет, чтобы можно было провести строительные работы, сказал Д. Плоциньш.

В многоквартирном доме на ул. Артилерияс, 5 всего 70 квартир. ■

В Ливанах новая плата за аренду

В Ливанах с 2020 года будет новая арендная плата в многоквартирных жилых домах, решили депутаты на июньском заседании.

Минимальная арендная плата 0,2674 евро/м², а максимальная 1,0868 евро/м². Арендная плата отличается из-за разного технического состояния домов, и она увеличится или уменьшится в многоквартирных домах, где жильцы на общем собрании решили сделать ремонты, а также в домах, где нет централизованного отопления, по-

скольку обслуживающая дом организация в следующем году будет нанимать фирму, специализирующуюся на чистке дымоходов.

Жильцы с таблицами новой арендной платы могут обратиться в самоуправление или Ливанское предприятие квартирного и коммунального хозяйства. ■

В озерах Дагды вода соответствует нормам

Эгита Терезе Йонане
В дагдских озерах вода не опасна для здоровья и соответствует всем нормам.

Об этом сообщили специалисты лаборатории исследований продуктов и среды BIOR, проверив в конце июня Дагдское озеро на Старом и Новом пляже, Эжэзерс в местах для купания в Андзелях и Эзерниеках, и место для купания на озере Висалдас.

Согласно результатам тестов, во всех озерах нет цветения синих водорослей и другого фитопланктона, нефтепродуктов и поверхностных активных веществ, а бактерии «Escherichia coli» и энтерококки соответствуют нормам. ■

«Трамплина» не будет

Ивар Сойканс
Когда закончатся все строительные работы, то новые трамвайные пути, которые пересекают ул. 18 Новембра в районе поселка Общества слепых, не будут представлять собой «трамплин» для водителей.

Сейчас рельсы создают неудобства для автомобилистов, сотнями проезжающих по данному участку. Один очевидец рассказал «Латгалес Лайкс», что автобус, проезжавший по рельсам, застрял и не смог продолжить движение.

Длина ответвления 3-го маршрута составит 2,04 км, трамвайные пути пройдут мимо Даугавпилсской

региональной больницы и на ул. Васарницу соединятся со старой линией.

Строительные работы проводит SIA «Binders», их общая стоимость 5 646 480 евро, из которых 75% — финансирование Фонда Кохезии, 4,5% — государственная дотация и 10,5% — средства самоуправления. ■

ОБЗОР СОБЫТИЙ ЛАТВИИ ЗА НЕДЕЛЮ

За первый день лотереи –
23 000 чеков

Жители Латвии за первый день чековой лотереи зарегистрировали 23 000 чеков, квитанций и билетов. Цель лотереи – содействовать честной конкуренции и добросовестному выполнению налоговых обязательств, побуждая покупателей требовать чеки и квитанции за приобретенные товары и полученные услуги.

Первый же день выявил и другое – Служба госдоходов (СГД) констатировала, что государство получает налоги не со всех поданных чеков. Из 90 поданных чеков, пропущенных через особый фильтр, с 20 чеков государству не были уплачены налоги.

Ежемесячный призовой фонд лотереи состоит из одного денежного приза в 10 000 евро, трех денежных призов по 5000 евро и 50 денежных призов по 100 евро. Также будет проводиться годовой розыгрыш, где можно будет выиграть один денежный приз на 20 000 евро, 4 денежных приза на 10 000 евро и 5 призов по 2000 евро. Каждый месяц можно будет принять участие в розыгрыше призов от участников программы углубленного сотрудничества. В настоящее время дополнительные призы уже предоставили 11 участников программы.

Предсказывают хороший
урожай зерновых и картофеля

Латвийский центр сельских консультаций и образования прогнозирует, что нынешним летом урожай зерновых и картофеля обещает быть богаче, чем годом ранее, если не будет жаркой и сухой погоды. В центре отмечают, что своевременно посеянные растения хорошо развиваются во всех регионах.

В среднем с каждого засеянного гектара удастся собрать примерно по 3 тонны пшеницы, ржи или овса, а урожай картофеля может достигнуть 25 тонн с гектара.

40% латвийцев переплачивают
за электричество

Несмотря на открытый рынок электроэнергии, за 4 года 40% латвийских домохозяйств так и не сменили поставщика, таким образом переплачивая за электричество. Об этом в интервью телеканалу «LNT» рассказал Роланд Иркилис, председатель Комиссии по регулированию общественных услуг.

С тех пор, как в 2015 году рынок электроэнергии в Латвии стал открытым, жители могут сами выбрать поставщика услуг. В 2018 году поставщика сменили 6% жителей Латвии, но в то же время 40% жителей оставили все как есть. Они продолжают использовать один из самых невыгодных тарифов на рынке – «Elektrum Universālais». В среднем они переплачивают около 3 евро в месяц.

Новый вкус
рижского бальзама

«Latvijas balzams» выпустит на рынок пятую версию бальзама под названием «Рижский черный бальзам эспрессо», реализацию которого в начале июля планируется начать в Италии. Об этом сообщает Delfi. До этого существовали четыре версии бальзама: «Рижский черный бальзам Элемент», «Рижский черный бальзам смородиновый», Рижский черный бальзам вишневый и Сливочный ликер с добавлением оригинального бальзама.

При приготовлении «Рижского черного бальзама эспрессо» был использован экстракт бальзама, экстракт кофейных зерен арабики и экстракт корицы. Предприятие при запуске нового продукта руководствовалось тем, что включение кофейного вкуса в алкогольные напитки – это глобальный тренд, которому следует весь мир, и поэтому несомненно, что новинку ожидает успех.

В Литве повысят
минимальную зарплату

Правительство Литвы утвердило размер новой минимальной зарплаты в стране с 1 января 2020 года. Она вырастет на 9% и составит 607 евро вместо теперешних 555 до уплаты налогов, сообщает «Latvijas avīze».

В Литве «минималку» или меньший размер зарплаты получают 156 000 работающих, в т. ч. около 28 000 бюджетников.

Размер минимальной зарплаты в Литве повышается каждый год. В Латвии на данный момент минимальная зарплата составляет 430 евро.

Подготовила Елена Иванцова.

ИНФОРМАЦИОННЫЙ  СЕРВИС

ЗАДАВАЙТЕ СВОИ ВОПРОСЫ по тел. 654 23424, моб. 29342210 или на info@latgaleslaiks.lv

? Государственный гимн

– Почему на выпускном 12 класса Даугавпилсской Государственной гимназии, который состоялся 15 июня в Центре латышской культуры, не был озвучен государственный гимн? Мероприятие было организовано плохо, – спрашивает Юрис.

Отвечает директор Даугавпилсской Государственной гимназии Оксана Петашко:

– Гимн Латвии звучал на выпускном 9-х классов, а для выпускников 12-х классов был организован не выпускной, а выпускной бал «Твое сердце – это твой дом», поскольку аттестаты об общем среднем образовании они получили 28 июня.

К сожалению, не могу прокомментировать то, что читателю не понравилось на мероприятии. Могу утверждать, что организаторы выпускного бала для 12-классников максимально заботились о содержании, визуальном и звуковом оформлении, чтобы выпускникам было посвящено главное внимание. Пока выпускники получали памятные подарки гимназии, благодарности и дипломы, фотографировались возле флага гимназии, читались их характеристики, отмечались наибольшие достижения. Выпускной бал – это праздник для всех и для каждого выпускника индивидуально.

Гимназия открыта к переменам, мы охотно выслушаем конструктивные предложения, встретившись с читателем лично.

? Работа бани

– Когда будет работать субатская баня? – спрашивает Инара.

Отвечает специалист по общественным отношениям Илукстской краевой думы Мадара Павловская:

– Вопрос субатской бани решается, а пока в Субате доступны услуги душевых, поэтому у людей есть возможность помыться.

? Время работы
самоуправления

– Почему Илукстская краевая дума не работает по пятницам? – спрашивает анонимный читатель.

Отвечает Мадара Павловская:

– Все вопросы жителей решаются и по пятницам в центре клиентов самоуправления, который работает в здании думы. Жители могут задавать вопросы самоуправлению, все контакты опубликованы на сайте краевой думы www.ilukste.lv в разделе «Контакты».

? Зачем нужна должность

– Зачем нужна должность заместителя исполнительного директора Илукстской краевой думы? Не искусственно ли она создана, является ли заместитель исполнительного директора родственником какого-нибудь политика? – спрашивает анонимный читатель.

Отвечает Мадара Павловская:

– Эта должность создана потому, что на данный момент исполняющий обязанности исполнительного директора объединяет свои обязанности с основной работой в строительном управлении.

? Афиши мероприятий

– Почему афиши мероприятий в Илуксте публикуются за 2-3 дня до мероприятия? Люди планируют свое время на неделю, а то и месяц вперед. И как пенсионерам узнавать, что через 2 дня, например, состоится встреча с врачом? – спрашивает Даце и другие читатели.

Отвечает Мадара Павловская:

– Афиши размещаются не только на сайте, но и на информационных стендах.

? Опрос жителей

– Почему на сайте Илукстского самоуправления сказано, что 98,96% жителей поддерживают самостоятельный Илукстский край, если в опросе уча-

ствовали более 2000 человек, а в крае живут более 7000 человек? – спрашивает Янис.

Отвечает Мадара Павловская:

– Самоуправление так не утверждает. На сайте www.ilukste.lv опубликована информация о количестве проголосовавших жителей.

? Просьба к водителям

– Просьба к водителям трамваев подождать пассажиров, которые уже подбежали к трамваю, несмотря на то, что двери уже закрыты. 28 июня в 6:14 на ул. Елгавас, трамвай № 3 (в направлении города) уехал, а на улице остался мужчина с рюкзаками, подбежавший к трамваю. Есть ли лимит времени, как долго водитель трамвая или автобуса может ожидать бегущего пассажира?

Просьба к водителям автобусов – если какая-то дверь не работает, сообщите об этом в микрофон. 28 июня в автобусе №12, который выехал из Крыжей в 5:53, водитель не сообщил, что не открывается задняя дверь. Люди нажали кнопку «Стоп», автобус остановился, но дверь не открылась, пассажиры в последний момент бегом направились в среднюю дверь, – просят Ванда и Регина.

Отвечает администрация АО «Daugavpils satiksme»:

– Водитель трамвая пояснила, что на ул. Елгавас пассажиры выходят из трамвая и заходят в трамвай, и, когда на светофоре загорается зеленый сигнал, начинается движение трамвая. Когда трамвай начал двигаться, мужчина двигался в направлении остановки, а не был на остановке. Также водитель сказала, что мужчина был на левой стороне дороги, для него уже горел красный сигнал светофора.

Напоминаем, что водители общественного транспорта в пределах возможностей соблюдают не только расписание движения, но и правила дорожной безопасности, а также не способствуют тому, чтобы другие участники движения их нарушали. Также просим пассажиров приходить на остановки общественного транспорта и подготовиться войти в транспорт своевременно, поскольку у водителя не всегда есть возможность прервать начатое движение, и впустить только что подбежавшего человека.

Лимит ожидания пассажиров не установлен, а, если для водителя трамвая или автобуса на светофоре горит запрещающий движение сигнал или если в расписании есть время, чтобы подождать, водители часто это делают, хотя не все бегущие люди – потенциальные пассажиры. В приоритете расписание движения, поскольку его несоблюдение влечет за собой дальнейшее отклонение в графике и основание для жалоб, что транспорт опаздывает.

Отвечая на вопрос о сломанных дверях в автобусе, стоит отметить, что не всегда водители автобусов знают, что конкретная дверь после первого сигнала кнопки «Стоп» не открылась. К сожалению, из-за устаревшего подвижного состава такие ситуации могут возникать, но пассажиры могут нажать кнопку «Стоп» еще раз в случае, если после остановки дверь не открылась. О поврежденном механизме открывания дверей, если это на самом деле обнаружено, а рейс нужно выполнить до конца, кондукторы обычно сообщают пассажирам, если они готовы использовать конкретных выходов в автобусе.

? «Пятерочка» из банкомата

– Почему в Даугавпилсе в банкомате «Swedbank», который находится на ул. Сакню, нельзя получить 5, 15, 25, 35 евро и т. д.? – спрашивает Илзе.

Отвечает представитель консультационного центра «Swedbank» Петерис Бондарс:

– В этом банкомате можно снять банкноты 5 евро. Вероятнее всего, когда клиентка пожелала снять какую-то из упомянутых сумм, этот номинал в банкомате закончился.

? Место действия
перенесли

– Правда ли, что в этом году праздник Даугавпилсского края пройдет в волости, а не на ул. Ригас в Даугавпилсе? В какой волости и какого числа это будет? – спрашивает Наталия.

Отвечает руководитель отдела информации и общественных отношений Даугавпилсской краевой думы Кристина Исате:

– Праздник Даугавпилсского края состоится 24 августа в Юзефовском парке Науенской волости.

Эгита Терезе Йонане.

В марафоне победил Даугавпилс

Ивар Сойканс

В конце прошедшей недели в Даугавпилсе состоялся международный фестиваль уличного спорта «Ghetto Games в Даугавпилсе». Во время фестиваля также прошел 12-часовой футбольный марафон, где на искусственном газоне мерялись силами как профессиональные спортсмены, так и любители и энтузиасты футбола, в том числе известные в Латвии и Даугавпилсе люди.



Играющая за Даугавпилс турецкая сборная соревнуется со сборной Латвии, представляющей Латгалию.

В напряженной борьбе с результатом 119:117 в футбольном марафоне представлявшие Даугавпилс команды победили команды, представлявшие Латгалию. Всего в футбольном марафоне участвовали 198 человек. Игры дополняли различные шоу и представления.

Путевку «Ghetto Basket» на соревнования «Ghetto Basket Riga Challenger» и денежную премию 500 евро завоевала российская команда «Nokian-SPB», опередив сразу 3 квартета из Литвы. В группе любителей 1-е место и 250 евро получила литовская команда «Užraiiai». Всего в «Ghetto Basket» в Даугавпилсе участвовали 58 команд. Решающая игра за путевку в ригу на «Challenger» была захватывающей. Российской команде «Nokian-SPB» в ходе игры удалось отыграть и со счетом 21:19 обойти ли-

товскую «Naniet». В игре за 3-е место между двумя литовскими квартетами «Auch» со счетом 22:13 победил «АЕКК». Лучшая из латвийских команд «Mazais» заняла 5-ю строчку.

В группе любителей всех участников превзошла утенская команда «Užraiiai». В финале литовцы со счетом 21:12 обыграли «Cikos fināls?» из Вентспилса. Третье место заняла рижская «MILF». Победители разделили призовой фонд в 500 евро.

В женской группе победила «Linden Oak Leaf», в группе U16 – «Vemols/Madona», в группе U14 среди мальчиков – «Kraslava Nation», в группе U14 среди девочек – «Tukums», а в группе U12 – рижская «Chilli».

Зрители в ходе мероприятия могли испытать свои возможности на силовой трассе – приседания, упражнения на пресс,



Футбольное мастерство демонстрирует Антон Никлаенок.

жим лежа и др., а также наблюдать за участием в соревнованиях разных известных в обществе людей.

Главной целью «Ghetto

games» является способствовать физическому и моральному росту молодежи. В основе соревнований частная борьба и обоюдное уважение. ■



Напряженная борьба под кольцом.

Купи СВОЮ газету!
Подписывайся сегодня,
получай через 2 рабочих дня

Стоимость месячной подписки на газету
«LATGALES LAIKS», «ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

€ 3.50 для пенсионеров и
инвалидов всех групп

€ 3.00 в формате PDF

Стоимость месячной подписки на газету
«REKLĀMA PIEKTDIENĀS»:

€ 4.50 для физических лиц

€ 6.00 для юридических лиц

REKLĀMA
PIEKTDIENĀS

LATGALES LAIKS

ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС

Оформление подписки!

1. В редакции газеты
на ул. Саулес, 71 б в Даугавпилсе
(справки по тел.
65422134, 29454560).

2. Во всех почтовых отделениях
и у почтальонов.

3. В интернете – www.latgaleslaiks.lv,
www.abone.pasts.lv.

4. По бесплатному телефону 67008001



www.latgaleslaiks.lv

f o t u

Латвия готовится к Евро – 2019

Сергей Кузнецов

В Даугавпилсе и Лудзе прошли товарищеские матчи сборных Латвии и Турции по фutsal U19. Для Латвии это подготовительный этап к чемпионату Европы U19, который пройдет в Риге 8-14 сентября. В чемпионате сыграет 8 сборных. Латвия выступит в одной группе с Польшей, Португалией и Россией.

5 июля латвийцы в Даугавпилсе сыграли вничью. Активно начав матч, «волки» вышли вперед – 2:0, но во втором тайме упустили шанс. В итоге боевая ничья – 3:3. По уровню подготовки на поле играли равные команды. Если умножить подготовку на юношеский максимализм, то получается коктейль непредсказуемости и яркости. По желанию обе команды отдавались игре на все сто.

Латвийские парни, забив два гола, не успокоились, а продолжали искать варианты, чтобы развить успех. Турецкая команда не поникла, а продолжала бомбить ворота в поисках своего шанса, в

итоге вытащив счастливый лотерейный билет под названием «ничья» – 3:3.

7 июля в Лудзе Турция вышла победителем – 0:6. Латвийцы в концовке играли без вратаря, стараясь отыграть. В итоге такое голевое изобилие

от турецкой команды.

На матчи были вызваны 15 игроков из семи латвийских клубов. Шестеро из них представляют «Резекне»: Артур Мейкуланс, Андрей Ильин, Эдгар Тараканов, Григорий Цветков, Никита Елагов, Жануэль Скопенко. ■



Фото автора.



Товарищеский матч.
5 июля 2019.
Олимпийский центр. Даугавпилс
Латвия U19 – Турция U19
3:3 (2:0)

Голы: Ковальский (6'), Скопенко (10'), Грислис (30') – Кесин (21', 38'), Коксаль (34')

1-й судья Дмитрий Богданов, **2-й судья** Андрей Макаров.

Количество зрителей: 735

Половина прошла в финал

Сергей Кузнецов
6 июля прошли три полуфинальные гонки личного чемпионата Европы среди юниоров по спидвею.

В двух из них участвовали латвийские гонщики. В Гданьске стартовали Олег Михайлов и Эрнест Матюшонк. Олег в итоге занял 8-е место – у него 5 очков, а Эрнест 14-е – 2. В финал вышли первые пять гонщиков.

В Надьхаласе (Венгрия) Артем Трофимов стал третьим – 11, а Даниил Колодинский пятым – 10. Оба гонщика прошли в финал. ■

Senlejas
LV-80-01
Lauksaimniecība Latvija

ПОКУПАЕМ
крупный рогатый скот и телят.
Оплата сразу.

Высокие цены за биологический скот
62007939 62003939

SIA "LATVIJAS GAĻA"

ЗАКУПАЕТ
крупный рогатый скот,
молодняк, овец, лошадей
Весы. Оплата сразу

Тел. 28761515

ПОКУПАЕТ
ЛЕСНЫЕ ИМУЩЕСТВА
с 1000 - 15000 eur/ha
ДЕЛЯНКИ
для вырубki
28690422

РАСЧИСТКА
ЗАРОСШИХ ТЕРРИТОРИЙ
Предоставляем
услуги экскаватора
28690422

Покупают
ЗЕМЛЮ, ЛЕС,
ВЫРУБКИ,
ЛЕСОСЕКИ
29433000

SIA „AIBI“
ЗАКУПАЕТ
КРУПНЫЙ
РОГАТЫЙ СКОТ,
МОЛОДНЯК, ТЕЛЯТ, ЯГНЯТ.
По высоким ценам
закупаем скот мясных
пород на экспорт.
Повышенные цены,
доплата за объем.
Оплата сразу. Весы.
20238990

OOO «Lauku Miesnieks»

ЗАКУПАЕТ
домашний скот
Высокие цены.
Оплата сразу. Весы.
Тел. 20207132

SIA "RENEM"
ЗАКУПАЕТ

- **КРУПНЫЙ РОГАТЫЙ СКОТ**
- **МОЛОДНЯК**
- **ОВЕЦ**
Электронные весы.
Оплата, наличными или перечислением.

26447663 • 29485520
re-nem@inbox.lv

ПРОДАЮТ

- Продаю холодиль-
ник. Тел. 23070945.

ПОКУПАЮТ

- автомобиль совет-
ский ВАЗ, ГАЗ, ЗАЗ, Волга,
мотоцикл Ява, Иж, Урал,
Минск и другие. Тел.
26057375.

ЛУЧШАЯ
В ГАЗЕТЕ 654-23483
РЕКЛАМА

НЕДВИЖИМОСТЬ

- Покупаю лес и
землю. Тел. 26801369.
- Куплю землю с ле-
сом. Оплата сразу. От 3 га.
Тел. 29497549.
- Куплю землю (от 3
га) с лесом или хутор. Тел.
26157008.
- Продаю квартиру,
Огрский район, Рембате.
Тел. 26445396.
- Сниму 1-2 комн.
квартиру в правом выку-
па или меняю на дом с ч/у
в центре. Все в ЗК. Без по-
средников. Тел. 22174170.

27. jūlijs, plkst. 19:00 PREIĻU ESTRĀDĒ, PREIĻI
Ilggadējais LATGALES FESTIVĀLS
«ŠĻĀGERMŪZIKAS PARĀDE LATGALĒ»
2019

Plkst. 19:00 KONCERTS
- Laimas lauku kapela
- Sandis Kiops
- grupa "Starpbrīdis"
- Ainārs Lipskis
- grupa "Patrioti.lg" ar labāko dziesmu izlasi
10. gadu jubilejas ietvaros
- ģīšaie viesi: LAIMAS MUZYKANTI

Plkst. 22:30 NAKTS BALLE UN DISKOTĒKA
Spēle: Grupa "Starpbrīdis", Ainārs Lipskis
Pauzēs un pasākuma izskaņā DISKOTĒKA ar DJ Mart Inc.

Pasākumu vada:
Jēkabpils tautas teātra aktrise
Zane Ozola

Dana: Iepriekšpārdošanā tikai 4 Eur, pasākuma dienā 5 Eur.
Pensionāriem un tiem, kas ir grupas invalīdiem pasākuma dienā 4 Eur.
Biļetes iepriekšpārdošanā pieejamas Preiļu kultūras centrā,
visās "Biļešu paradīzē" kasēs un pasākuma dienā uz vietas.
Bērniem līdz 12 gadiem ieeja brīva. Cilvēkiem I grupas invalīdiem, uzrādot apliecinājumus, ieeja brīva.



betsafe SPORTS

13.07
14:00

DAUGAVPILS DRIFTA

STREET & PROAM

WOLFTRIKE

GYMKHANA 2. POSMS

KARTODROMS "BLĀZMA"

DRIFTLATVIA.COM

BIĻETES VISĀS BIĻEŠU SERVISĀ KASĒS UN WWW.BIĻEŠUSERVISS.LV

ДОМАШНИЙ АДВОКАТ

На вопросы читателей отве-
чает юрист Вячеслав Ратник.
Звоните по тел. 65425553.
Вячеслав Ратник – юрискон-
сульт (юридическое обслу-
живание юридических и фи-
зических лиц, составление
договоров, судебных исков,
консультации, нотариаль-
ное заверение переводов,
приватизация квартир, ре-
гистрация недвижимой соб-
ственности в ЗК, представ-
ление интересов в суде), ве-
дет прием по адресу:
ул. Имантас, 51 (вход со сто-
роны ул. Михозэса).
Тел. 26811561 – по рабочим дням с 9.00 до 17.30.



– Если в трудовом до-
говоре не указано, что в
обязанности работы за-
мещения включается
замещение руководи-
теля во время его отпуска,
можно ли поручить вы-
полнять эти обязанности
без доплаты за дополни-

тельную работу?
– Несмотря на то, что
обязанности выполнения
дополнительной работы
не оговорены в трудовом
договоре или совместном
договоре, руководитель
предприятия в случае не-
обходимости может из-

дать распоряжение, пору-
чив сотруднику выполнять
дополнительную работу,
которая не предусмотре-
на в описании должност-
ных обязанностей.
В 65-й статье Закона о
труде сказано, что сотру-
дник, который у одного и
того же работодателя па-
раллельно со своими ос-
новными обязанностями
выполняет дополнитель-
ную работу, имеет право
получать соответствующ-
ую доплату за выполне-
ние этой работы. О выпол-
нении дополнительной
работы и размере ее оп-
латы работодатель и со-
трудник должны догово-
риться между собой. Сотруд-
ник может отказаться вы-
полнять дополнительные обя-
занности, если не согласен
с их условиями (например,

с размером оплаты), если
обязанность дополнитель-
ной работы не оговорена в
трудовом или междуторон-
нем договоре.
– С 13 июня я в отпус-
ке, а работодатель еще
не заплатил отпускные,
что делать?
– Работодатель обязан
оплатить время отпуска и
трудовое вознаграждение
за отработанный до отпус-
ка период не позднее, чем
за 1 день перед отпуском.
У вас есть право обратить-
ся в Государственную трудо-
вую инспекцию с жалобой
на нарушение оплаты.
**Куда можно пожало-
ваться на родителей и род-
ственников, которые руга-
ют и оскорбляют меня?**
– Такие вопросы в ком-
петенции Государствен-
ной полиции.

ВСЕ ФИЗИЧЕСКИЕ ЛИЦА, ИМЕЮЩИЕ
ПОДПИСКУ ХОТЯ БЫ НА ОДНУ ИЗ ГАЗЕТ
LATGALES LAIKS REKLĀMA LATGALES LAIKS
МИНИМУМ НА 3 МЕСЯЦА,
МОГУТ УЧАСТВОВАТЬ В КОНКУРСЕ И
ВЫИГРАТЬ БИЛЕТЫ НА ПАРAD
ШЛЯГЕРНОЙ МУЗЫКИ В ЛАТГАЛИИ 2019
Отвeтив правильно на 3 вопроса,
можно выиграть 2 билета на мероприятие!

- 1. В каком году был построен центр культуры
Прейльского края?**
a) 1908. b) 1958. c) 1968. d) 1978.
- 2. У группы "Patrioti.lg" был яркий дебют
в 2008 году с песней "Daugaveņa",
они попали в финал года в "Латвийском
шлягерном опросе"! Какое место в финале года
заняла песня в зрительском голосовании?**
a) 1. b) 2. c) 3. d) 4.
- 3. Фестиваль шлягерной музыки
"Парад шлягерной музыки в Латгалии" –
это многолетний фестиваль, который
проводится несколько лет. Какой год
подряд этот фестиваль проходит в Преи-
ли?**
a) 3. b) 4. c) 5. d) 9.

ОТВЕТЫ МОЖНО ПИСЬМАМИ ДО 17 ИЮЛЯ
на э-почту: sekretare@latgaleslaiks.lv с указанием
„Konkursam Šļāgermūzikas parāde Latgalē 2019”
или принести в редакцию на ул. Саулес, 71б в Даугавпилсе.
Нужно указать имя, фамилию и номер телефона.
С победителями конкурса свяжемся лично.

www.latgaleslaiks.lv

ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ
ПУБЛИКУЕТСЯ БЕСПЛАТНО:

- ▶ если объявление написано разборчиво (желательно печатными буквами) на вырезанном из газеты бланке и содержит не более 125 знаков (одна клеточка – для одного печатного знака, включая пробелы между словами);
- ▶ если объявление на бланке подается в одну рубрику и содержит информацию об одном предмете купли, продажи, обмена и т.д.;
- ▶ если объявление связано с поиском постоянного места работы, перепиской или знакомством.

КОММЕРЧЕСКИМИ СЧИТАЮТСЯ
ОБЪЯВЛЕНИЯ:

- ▶ не касающиеся частной жизни;
- ▶ связанные с бизнесом, работой (за исключением поиска постоянного места работы), предложением любых услуг, куплей-продажей товаров (более одной вещи одного наименования), сырья, материалов, в т.ч. леса, сельхозпродуктов, стройматериалов, если их количество не оговаривается;
- ▶ о купле-продаже средств производства: грузовых и специальных автомобилей, компьютерной техники (кроме игровых приставок), принтеров, телефаксов, всех станков и оборудования, офисной мебели, сейфов даже в одиночном экземпляре;
- ▶ о сдаче в аренду помещений под офис и производство, о продаже лекарств, о купле-продаже приватизационных сертификатов и др. ценных бумаг;
- ▶ с ссылками на интернет-сайты.

ВНИМАНИЕ !!!

- Объявление должно начинаться с указания конкретного объекта купли-продажи, обмена.
- В рубрику "Знакомства" объявления с указанием домашнего адреса или телефона принимаются при предъявлении документа, удостоверяющего личность.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!

Все объявления фирм – коммерческие.
Если вас не устраивают ограничения, накладываемые на объявления в рубрики, вы можете подать рекламу на любую площадь (различные виды товаров, различные услуги, длинный текст).

ВНИМАНИЕ !!!

- Редакция откажет в публикации объявлений о купле-продаже документов, оружия (кроме спортивного), наркотиков, объявлений, дискредитирующих физических и юридических лиц, и с просьбой выслать деньги по указанному адресу.
- Редакция оставляет за собой право редактировать текст объявлений.
- Объявления на поддельных бланках не публикуются!
- Бланки без срока годности не принимаются.

Для публикации в газете **ЛАТГАЛЕС ЛАЙКС**

БЕСПЛАТНОЕ ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ **нужную рубрику зачеркнуть**

недвижимость	авто/мото	сельхозтехника	домашние животные
сельхозпродукция	ищу работу	знакомства	разное

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1
2
3
4
5

Бланк годен в июле/августе

SIA "LATGALES LAIKS", per. № 41503004556, адрес: ул. Саулес, 71Б,
Даугавпилс, LV-5401. Ваш номер телефона будет обработан и использован с целью публикации объявления.
www.latgaleslaiks.lv тел./факс **65449185** (реклама), **65422134** (частные объявления)